IV. NEDJELJA DOŠAŠĆA

Evo nas neposredno pred Božićem da slavimo Spasitelja koji dolazi s neba da bude Bog na zemlji, posve naš (ul.). Samo bi naši grijesi mogli spriječiti (mol.) da ne izvede u nama što namjerava. Stoga treba pokleknuti pred Kristova slugu (Posl.) da nas on u Božje ime očisti od grijeha. Uz Izaiju (ul.) i Preteču (Ev.) Isusu idemo ususret s njegovom Majkom (prik. i prič.), a po dobroj i čestoj Pričesti neprestano u nama raste djelo našega spasenja (poprič.). Bez toga bi nam i božićni blagdani malo donijeli.

INTROITUS Roráte, caeli, désuper, et nubes pluant justum: aperiátur terra, et gérminet Salvatórem. Ps. Caeli enárrant glóriam Dei: et ópera mánuum ejus annúntiat firmaméntum. Glória Patri.	ULAZNA Rosite, nebesa, s visine! Oblaci, daždite Pravednika! Neka se otvori zemlja i neka iz nje nikne Spasitelj! – Ps 18. Nebesa pripovijedaju slavu Božju i nebeski svod navješćuje djelo njegovih ruku. – Slava Ocu… Rosite, nebesa…
ORATIO Excita, quaésumus, Dómine, poténtiam tuam, et veni: et magna nobis virtúte succúrre ; ut per auxílium grátiae tuae, quod nostra peccáta praepédiunt, indulgéntia tuae propitiatiónis accéleret: Qui vivis et regnas.	MOLITVA Pokreni, molimo, Gospodine, svoju silu i dođi, i s velikom nam jakošću priteci u pomoć, da po tvojoj milosti ono što naši grijesi sprečavaju pospješi blagost tvoga milosrđa: Koji živiš…
EPISTOLA Fratres: Sic nos exístimet homo ut minístros Christi, et dispensatóres mysteriórum Dei. Hic jam quaéritur inter dispensatóres, ut fidélis	POSLANICA Čitanje Poslanice bl. Pavla apostola Korinćanima (I 4, 1–5) – Braćo, neka nas svatko smatra Kristovim slugama i upraviteljima Božjih tajna.

quis inveniátur. Mihi autem pro mínimo est, ut a vobis júdicer, aut ab humáno die: sed neque meípsum júdico. Nihil enim mihi cónscius sum: sed non in hoc justificátus sum: qui autem júdicat me, Dóminus est. Itaque nolíte ante tempus judicáre, quoadúsque véniat Dóminus: qui et illuminábit abscóndita tenebrárum, et manifestábit consília córdium: et tunc laus erit unicuíque a Deo.	Od upravitelja se traži da bude vjeran. Meni je vrlo malo do toga kako me vi sudite ili drugi ljudi. A ni sam sebe ne sudim. Nisam ničega svjestan, ali zato još nisam opravdan. Moj je sudac Gospodin. – Zato nemojte suditi prije vremena, dok ne dođe Gospodin. On će osvijetliti što je sakriveno u tami i otkriti nakane srdaca, i tada će svatko primiti zasluženu hvalu od Boga.
GRADUALE Prope est Dóminus ómnibus invocántibus eum: ómnibus qui ínvocant eum in veritáte. Laudem Dómini loquétur os meum: et benedícat omnis caro nomen sanctum ejus. Allelúja, allelúja. Veni, Dómine, et noli tardáre: reláxa facínora plebis tuae Israël. Allelúja.	GRADUAL Gospodin je blizu svima koji ga zazivaju, svima koji ga zazivaju iskreno. Neka moja usta navješćuju hvalu Gospodnju i svaki čovjek neka blagoslivlja sveto ime njegovo. Aleluja, aleluja, Dođi, Gospodine, i nemoj kasniti. Oprosti bezakonja puku svomu Izraelu. Aleluja.
EVANGELIUM Sequéntia sancti Evangélii secúndum Lucam. Anno quintodécimo impérii Tibérii Caésaris, procuránte Póntio Piláto Judaéam, tetrárcha autem Galilaéae Heróde, Philíppo autem fratre ejus tetrárcha Ituraéae et Trachonítidis	EVANĐELJE Slijedi sveto Evanđelje po Luki (3, 1–6) – Petnaeste godine vladanja cara Tiberija, kad je Poncije Pilat bio upravitelj Judeje, Herod četverovlasnik Galileje, njegov brat Filip četverovlasnik Itureje i Trahonitide, a Lizanija četverovlasnik Abilene, za

regiónis, et Lysánia Abilínae tetrárcha, sub princípibus sacerdótum Anna et Cáipha: factum est verbum Dómini super Joánnem, Zacharíae fílium, in desérto. Et venit in omnem regiónem Jordánis, praédicans baptísmum poeniténtiae in remissiónem peccatórum, sicut scriptum est in libro sermónum Isaíae prophétae: Vox clamántis in desérto: Paráte viam Dómini: rectas fácite sémitas ejus: omnis vallis implébitur: et omnis mons, et collis humiliábitur: et erunt prava in diréсta, et áspera in vias planas: et vidébit omnis caro salutáre Dei.	velikih svećenika Ane i Kaife, dođe riječ Gospodnja Ivanu, sinu Zakarijinu, u pustinji. I on obiđe sav kraj oko Jordana propovijedajući krštenje pokore na oproštenje grijeha. Kao što je pisano u knjizi proroka Izaije: »Glas onoga koji viče u pustinji: Pripravite put Gospodinu, poravnite staze njegove. Neka se svaka dolina ispuni, a svaka gora i brijeg neka se slegne. Neka krivudavi putovi postanu pravi, a neravni neka postanu ravni. I svi će ljudi vidjeti spasenje Božje.«
OFFERTORIUM Ave, María, grátia plena: Dóminus tecum: benedícta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui.	PRIKAZNA Zdravo Marijo, milosti puna, Gospodin s tobom, blagoslovljena ti među ženama i blagoslovljen plod utrobe tvoje.
SECRETA Sacrifíciis praeséntibus, quaésumus, Dómine, placátus inténde: ut et devotióni nostrae profíciant, et salúti. Per Dóminum.	PRIKAZNA MOLITVA Pogledaj, molimo, Gospodine, umilostivljen na ove žrtvene darove, da budu na korist našoj pobožnosti i spasenju. Po Gospodinu...
COMMUNIO Ecce virgo concípiet, et páriet fílium:	PRIČESNA Evo, Djevica će začeti i roditi Sina, i on

et vocábitur nomen ejus Emmánuel.	će se zvati Emanuel.
POSTCOMMUNIO Sumptis munéribus, quaésumus, Dómine: ut cum frequentatióne mystérii, crescat nostrae salútis efféctus. Per Dóminum.	POPRIČESNA Primivši darove molimo, Gospodine, da čestim sudjelovanjem u ovom otajstvu raste djelo našega spasenja. Po Gospodinu...

Više informacija: http://sites.google.com/site/tradicionalnamisa/

Nekom bratu drugi brat učini nepravdu. Ovaj dođe k abba Sisoesu te mu reče: »Jedan mi je brat učinio nepravdu i želim se osvetiti.« Starac ga preklinjaše: »Nemoj, sinko.« Ostavi radije Bogu tu osvetu. No ovaj reče: »Ne ću imati mira dok se ne osvetim.« Starac reče: »Pomolimo se, brate.« Starac ustade te reče: »Bože, nema potrebe da se ubuduće brineš za nas. Mi ćemo sami izboriti svoju pravdu.« Kada je to čuo ovaj brati, baci se starcu pred noge i reče: »Ne ću se više pravdati s bratom. Oprosti mi, abba.«

Bijaše jednom svečan prinos na gori abba Antuna te se tamo nađe i posuda s vinom. Jedan od staraca uze malu posudu i čašu, odnese k abba Sisoesu te mu dade i on popi. Donese mu i drugi put te on prihvati. A kada mu doniješe treću čašu, on odbi govoreći: »Dosta je, brate, ili ne znaš da postoji sotona?«

Upita brat abba Sisoesa: »Što mi je činiti, abba, jer sam posrnuo?« Reče mu starac: »Ustani ponovno.« Reče mu brat: »Ustao sam, ali sam opet pao.« Reče mu starac: »Ustani opet i opet.« Reče mu brat: »Dokle?« Odgovori starac: »Sve dok ne budeš ostavljen bilo u dobru, bilo u grijehu. Jer čovjek odlazi u onomu stanju u kojemu bude zatečen.«

Upita neki vojnik abba Miosa prihvaća li Bog pokajanje. On mu, nakon što ga pouči mnogim stvarima, odgovori: »Ljubljeni, reci mi, ako ti se podere ogrtač, baciš li ga?« Odgovori mu: »Ne nego ga zakrpam i opet koristim.« Reče mu starac: »Ako ti čuvaš svoju odjeću, kako Bog ne će poštedjeti svoje stvorenje?«

(iz Života i izreka pustinjskih otaca)

